

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1616/2000 НА КОМИСИЯТА

от 24 юли 2000 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 94/92 за определяне на подробни правила за прилагане на режима за внос от трети страни, предвиден в Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета от 24 юни 1991 г. относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храни¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1437/2000 на Комисията², и по-специално член 11, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91 постановява, че продуктите, които са внесени от трета страна, могат да бъдат пускани на пазара, само когато са с произход от трета страна, която е включена в списък, съставен в съответствие с критериите, определени в член 11, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2092/91. Списъкът е представен в приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92 на Комисията³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 548/2000⁴.

(2) Аржентина и Швейцария внесоха в Комисията молба за разширяване на продуктовите категории, включени в списъка, предвиден в член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2091/91, за да бъдат включени животните и животинските продукти. Те предоставиха информацията, която се изисква съгласно член 2, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 94/92.

(3) В резултат от проучването на тази информация и проведените впоследствие разговори с органите на страните беше направено заключението, че в тези страни правилата, уреждащи производството и инспекцията на животни и животински продукти са еквивалентни на правилата, определени в Регламент (ЕИО) № 2092/91. Очакват се обаче определени доказателства от страна на аржентинските органи и по тази причина еквивалентността относно животните и животинските продукти се ограничава до период от шест месеца.

(4) Израел се обърна към Комисията с молба за изменение на условията за включването ѝ в списъка, за да се разреши вносът на биологично произведени суровини. Израел предостави информацията, която се изисква съгласно член 2, параграф 5 от Регламент (ЕИО) № 94/92. В резултат от проучването на предоставената информация беше направено заключението, че изискванията са еквивалентни на тези, които произтичат от законодателството на Общността.

¹ ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр. 1.

² ОВ L 161, 1.7.2000 г., стр. 62.

³ ОВ L 11, 17.1.1992 г., стр. 14.

⁴ ОВ L 67, 15.3.2000 г., стр. 12.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, посочен в член 14 от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92 се изменя по отношение на Аржентина, Израел и Швейцария, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 24 август 2000 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 юли 2000 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

АРЖЕНТИНА

1. Продуктови категории:

а) непреработени зърнени продукти, животни и непреработени продукти от животински произход по смисъла на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2092/91, с изключение на:

- животни и продукти от животински произход, които носят или са предвидени да носят указания за преминаване към биологично производство;

б) преработени селскостопански зърнени и животински продукти, предназначени за консумация от човека по смисъла на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91, с изключение на:

- животински продукти, които носят или е предвидено да носят указания за преминаване към биологично производство.

2. Произход: Продукти от категория 1 а), както и органично произведени съставки в продукти от категория 1 б), които са произведени в Аржентина.

3. Инспекционни органи: Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropesuarios Orgánicos SRL (Argencert) и Organización Internacional Agropescuaria (OIA).

4. Органи, издаващи сертификати: посочените в точка 3.

5. Краен срок на включване за зърнени култури и зърнени продукти: 30 юни 2003 г.
Краен срок на включване за животни и животински продукти: 28 февруари 2001 г.

ИЗРАЕЛ

Точка 2 от текста, който се отнася до Израел, се заменя със следния текст:

„Произход: Продукти от категория 1 а) и биологично произведени съставки в продукти от категория 1 б), които са произведени в Израел или са внесени в Израел:

- или от Европейската общност,

- или от трета страна в рамките на режим, който е признат за еквивалентен в съответствие с разпоредбите на член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91.“

ШВЕЙЦАРИЯ

1. Продуктови категории:

а) непреработени зърнени продукти, животни и непреработени животински продукти по смисъла на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2092/91, с изключение на:

- продукти, произведени през периода на преминаване към биологично производство, както е посочено в член 5, параграф 5 от посочения регламент,
- продукти от пчеларство;

б) преработени селскостопански зърнени продукти и продукти от животински произход, предназначени за консумация от човека по смисъла на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91, с изключение на:

- продуктите, посочени в член 5, параграф 5 от посочения регламент, които съдържат съставка със селскостопански произход, произведена по време на периода на преминаване към биологично производство;
- продукти, които съдържат продукти от пчеларство, произведени в Швейцария, измежду съставките от биологично производство.

2. Произход: Продукти от категория 1 а) и биологично произведени съставки в продукти от категория 1 б), които са произведени в Швейцария или са внесени в Швейцария:

- или от Европейската общност,
- или от трета страна в рамките на режим, който е признат за еквивалентен в съответствие с разпоредбите на член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91,
- или от трета страна, за която държава-членка на ЕО е приела, в съответствие с разпоредбите на член 11, параграф 6 от Регламент (ЕИО) № 2092/91, че същият продукт е произведен и проверен в тази страна съгласно същите изисквания, каквито са приети от държавата-членка на ЕО.

3. Инспекционни органи: Institut für Marktökologie (IMO), bio.inspecta AG и Schweizerische Vereinigung für Qualitäts-und Management-Systeme (SQS).

4. Органи, издаващи сертификати: посочените в точка 3.

5. Краен срок на включване: 31 декември 2002 г.